

*Musique du jeu "Le Horla" commandé par la société "Henigma"*

# **Vue d'en Haut**

*View from above / Blick von oben  
from "Le Horla"*

**Brass Band**

**Bertrand Moren**

**EMR 82482**

<b>1</b>	<b>Full Score</b>	<b>2</b>	<b>1<sup>st</sup> Trombone</b>
<b>1</b>	<b>E♭ Cornet</b>	<b>2</b>	<b>2<sup>nd</sup> Trombone</b>
<b>3</b>	<b>Solo B♭ Cornet I</b>	<b>1</b>	<b>Bass Trombone</b>
<b>3</b>	<b>Solo B♭ Cornet II</b>	<b>2</b>	<b>B♭ Euphonium</b>
<b>1</b>	<b>Repiano B♭ Cornet</b>	<b>3</b>	<b>E♭ Bass</b>
<b>3</b>	<b>2<sup>nd</sup> B♭ Cornet</b>	<b>3</b>	<b>B♭ Bass</b>
<b>3</b>	<b>3<sup>rd</sup> B♭ Cornet</b>	<b>1</b>	<b>Timpani</b>
<b>1</b>	<b>B♭ Flugelhorn</b>	<b>1</b>	<b>Percussion 1 (Tubular Bells / Bass Drum)</b>
<b>2</b>	<b>Solo E♭ Horn</b>	<b>1</b>	<b>Percussion 2 (Glockenspiel / Xylophone / Clashed Cymbals)</b>
<b>2</b>	<b>1<sup>st</sup> E♭ Horn</b>	<b>1</b>	<b>Percussion 3 (Tam-Tam / Suspended Cymbal)</b>
<b>2</b>	<b>2<sup>nd</sup> E♭ Horn</b>	<b>1</b>	<b>Percussion 4 (Drums)</b>
<b>2</b>	<b>1<sup>st</sup> B♭ Baritone</b>	<b>1</b>	<b>Piano</b>
<b>2</b>	<b>2<sup>nd</sup> B♭ Baritone</b>		

**Print & Listen  
Drucken & Anhören  
Imprimer & Ecouter**



**www.reift.ch**



**EDITIONS MARC REIFT**

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)  
Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • E-Mail : [info@reift.ch](mailto:info@reift.ch) • [www.reift.ch](http://www.reift.ch)

**Bertrand Moren** est né le 26 juin 1976 à Vétroz en Valais. Il reçoit ses premières leçons de piano à l'âge de six ans avant d'entrer dans la classe de la célèbre pianiste chilienne Edith Fischer. En juin 1998 il obtient le diplôme d'enseignement du piano de la Société Suisse de Pédagogie Musicale. En juin 1999 il obtient son Certificat d'Etudes Supérieures du Trombone au Conservatoire de Genève. Il a également étudié l'écriture musicale, la composition et l'orchestration au Cercle Lémanique d'Etudes Musicales et au Conservatoire de Sion.

Bertrand Moren a déjà remporté de nombreux prix en tant que tromboniste. Il a tenu le poste de trombone solo du Brass Band 13 Etoiles durant près de vingt-cinq ans, et durant une dizaine d'années le poste de trombone solo du Swiss Army Brass Band. Il a enregistré deux CDs en solistes, « Bolivar » et « Explorations » avec le Philharmonic Wind Orchestra de Prague. Il a également enregistré un disque en duo avec sa sœur Jocelyne à l'alto, « Duel », accompagné par le Brass Band 13 Etoiles.

Il a composé plus de 250 œuvres pour orchestre d'harmonie et pour diverses formations de cuivres (quatuor de cuivres, quatuor de Tubas, ensemble de cuivres et surtout Brass Band). Il a également écrit pour chœur et pour orchestre.

Il a à son actif de nombreux prix de composition, notamment le premier prix du Championnat Européen de composition pour Brass Band à deux reprises en 1998 et 2009, ainsi que le concours organisé par l'ASBB (Association Suisse des Brass Bands) pour trouver de nouveaux morceaux imposés pour le Championnat Suisse des Brass Bands en 2007.

Il a ce jour sorti cinq CDs de ses compositions, « The Joy of Youth » en 1999, « Dreams » en 2003, « Competition solo Pieces » en 2009, « Remembrance » en 2009 également, ainsi que « Portrait » en 2012. Précisons que ce dernier présente des compositions et des arrangements pour Harmonie, formation pour laquelle Bertrand Moren écrit de plus en plus.

Ses œuvres ont été jouées pratiquement dans le monde entier, notamment en Asie, Océanie, Amérique et Europe. Une de ses pièces a été créée au Carnegie Hall de New York en 2015 par l'ensemble de trompettistes professionnels américains « *Tromba Mundi* ».

Il écrit actuellement essentiellement sur commande, à l'occasion d'événements culturels tels que concours, concerts, théâtres ou autres. Il est également très actif en tant qu'arrangeur.

Il se consacre en plus beaucoup à la direction, à la tête de deux Brass Bands villageois, la « Concordia » de Vétroz en catégorie excellence et la « Marcelline » de Grône en 1<sup>ère</sup> classe.

Il a fonctionné en tant que chef invité lors du BBNJ (Brass Band National des Jeunes) en 2007.

Bertrand Moren partage actuellement son temps entre l'enseignement, la pratique instrumentale, la composition et la direction. Il est aussi régulièrement invité comme jury lors de concours de Brass Bands, d'Harmonies et de Solistes, en Suisse et à l'étranger.

**Bertrand Moren** was born on the 26th June in Vétroz in the Swiss canton of Valais. He had his first piano lessons at the age of six, then continued his studies with the celebrated Chilean pianist Edith Fischer. In June 1998 he received a piano-teaching diploma from the *Société Suisse de Pédagogie Musicale*, and in June 1999 a Trombone diploma from the Geneva Conservatoire. He also studied theory, composition and orchestration at the *Cercle Lémanique d'Etudes Musicales* and at the Sion Conservatoire.

Bertrand Moren has already won many prizes as a trombonist. He was principal trombone in the *Brass Band 13 Etoiles* for nearly 25 years, and for 12 years in the Swiss Army Brass Band. He has recorded two CDs as a soloist: *Bolivar* and *Explorations*, with the Philharmonic Wind Orchestra in Prague. He has also recorded a CD of duets with his sister Jocelyne on E-flat horn: *Duel*, accompanied by the *Brass Band 13 Etoiles*.

He has composed more than 250 works for wind band and other ensembles (brass quartet, four Tubas and especially brass band). He also writes for choir and for orchestra.

He has received many composition prizes, notably the first prize at the European Brass Band Championships in 1998 and 2009, and at the competition organised by the Swiss Brass Band Association to choose new obligatory pieces for the Swiss Brass Band Championships in 2007. To date five CD's of his compositions have appeared: *The Joy of Youth* in 1999, *Dreams* in 2003, *Competition Solo Pieces* and *Remembrance* in 2009, and *Portrait* in 2012. The last one features works for wind band, for which Bertrand writes more and more frequently.

His compositions are played almost all over the world, especially in Asia, America and Europe. One of his works was performed in the Carnegie Hall in New York in 2015 by the professional trumpet ensemble *Tromba Mundi*.

He now writes mostly to fulfil commissions for competitions, concerts and theatre performances. He is also very active as an arranger.

He conducts more and more, and is director of two brass bands: *Concordia* in Vétroz (category Excellence) and *Marcelline* in Grône (1st class). He was invited to conduct the BBNJ (National Youth Brass Band) in 2007.

Bertrand Moren divides his time between teaching, playing, composing and conducting. He is also regularly invited to act as jury member at various music competitions in Switzerland and abroad.

**Bertrand Moren** wurde am 26. Juni in Vétroz im Kanton Wallis geboren. Mit sechs Jahren erhielt er die ersten Klavierstunden, studierte dann weiter mit der berühmten chilenischen Pianistin Edith Fischer. Im Juni 1998 erhielt er ein Klavierlehrdiplom von der *Société Suisse de Pédagogie Musicale* und im Juni 1999 ein Posaunendiplom vom Genfer Konservatorium. Er studierte auch Theorie, Komposition und Orchestration beim *Cercle Lémanique d'Etudes Musicales* und am Konservatorium von Sitten.

Bertrand Moren hat schon etliche Posaunenpreise gewonnen. Er war Soloposaunist in der *Brass Band 13 Etoiles* während fast 25 Jahren und auch während 12 Jahren in der Swiss Army Brass Band. Er hat zwei CDs als Solist aufgenommen: *Bolivar* und *Explorations*, mit dem Philharmonic Wind Orchestra in Prag. Er hat auch eine CD von Duetten mit seiner Schwester Jocelyne (auf dem Es-Horn) eingespielt: *Duel*, von *Brass Band 13 Etoiles* begleitet.

Er hat über 250 Werke für Blasorchester und andere Ensembles geschrieben (Blechquartett, vier Tuben und vor allem Brass Band). Er komponiert auch für Chor und für Orchester.

Er erhielt viele Kompositionsspreize, z.B. den ersten Preis bei den European Brass Band Championships in 1998 und 2009, sowie am Wettbewerb des Schweizerischen Brass Band Verbandes in 2007, dessen Zweck es war, neue Pflichtstücke für den nationalen Wettbewerb zu wählen.

Bis jetzt sind fünf CDs seiner Kompositionen erschienen: *The Joy of Youth* in 1999, *Dreams* in 2003, *Competition Solo Pieces* and *Remembrance* in 2009, und *Portrait* in 2012. Die letzte enthält Werke für Blasorchester, wofür er immer häufiger schreibt.

Seine Werke werden fast in der ganzen Welt gespielt, besonders in Asien, Amerika und Europa. Eine seiner Kompositionen wurde in der Carnegie Hall in New York im Jahr 2015 vom professionellen Trompetenensemble *Tromba Mundi* aufgeführt.

Heutzutage schreibt er meistens auf Bestellung für Wettbewerbe, Konzerte und Theatervorstellungen. Er hat auch eine rege Tätigkeit als Arrangeur.

Er widmet sich immer mehr dem Dirigieren und leitet zwei Brass Bands: *Concordia* in Vétroz (Höchstklasse) und *Marcelline* in Grône (1. Klasse).

2007 wurde er auch eingeladen, den BBNJ (National Youth Brass Band) zu leiten.

Bertrand Moren teilt seine Zeit zwischen Unterricht, Spielen, Komponieren und Dirigieren. Er ist auch regelmäßig als Jurymitglied bei verschiedenen Musikwettbewerben in der Schweiz und im Ausland eingeladen.

*Musique du jeu "Le Horla" commandé par la société "Henigma"*

# **Vue d'en haut**

***View from above / Blick von oben***  
***From "Le Horla"***

**Brass Band**  
***Bertrand Moren***

#### ***Français:***

Le dernier mouvement, aérien et fluide, offre une perspective détachée, presque transcendante. La musique, légère et distordue, symbolise une vue supérieure sur la souffrance et la domination silencieuse du Horla, omniprésent mais invisible.

*Cette musique, créée pour Henigma, société suisse de culture et divertissement, illustre un jeu de rôle inspiré du Horla. À travers des thèmes mystiques et sombres, elle explore les frontières entre réel et invisible, traduisant l'atmosphère unique de l'œuvre de Maupassant.*

#### ***English:***

The last movement, airy and fluid, offers a detached, almost transcendent perspective. The music, light and distorted, symbolises a higher view of the suffering and silent reign of the omnipresent but invisible Horla.

*The music, created for Henigma, a Swiss cultural and entertainment company, illustrates a role-playing game inspired by the Horla. Through mystical and dark themes, it explores the boundaries between the real and the invisible, conveying the unique atmosphere of Maupassant's work.*

#### ***Deutsch:***

Der letzte Satz, luftig und fließend, bietet eine losgelöste, fast transzendenten Perspektive. Die Musik, leicht und verzerrt, symbolisiert eine höhere Sicht auf das Leiden und die stille Herrschaft des Horlas, der allgegenwärtig, aber unsichtbar ist.

*Diese Musik, die für Henigma, eine Schweizer Gesellschaft für Kultur und Unterhaltung, geschaffen wurde, illustriert ein von Le Horla inspiriertes Rollenspiel. Durch mystische und düstere Themen erforscht sie die Grenzen zwischen dem Realen und dem Unsichtbaren und vermittelt die einzigartige Atmosphäre von Maupassants Werk.*

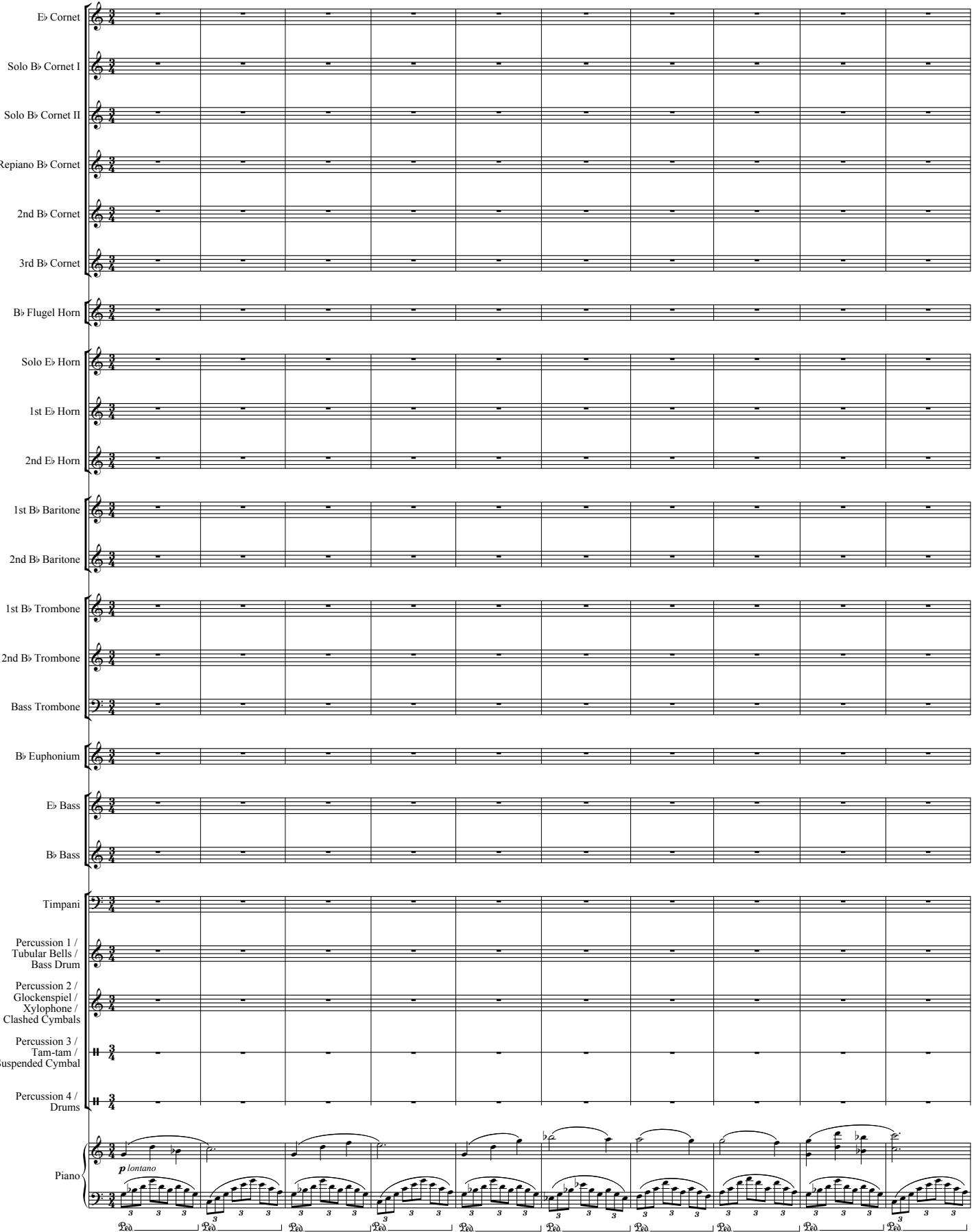
# Vue d'en Haut

*View from above / Blick von oben  
from "Le Horla"*

Bertrand Moren

Lento Misterioso  $\text{♩} = 50$

3 4 5 6 7 8 9 10



The musical score consists of ten staves of music. From top to bottom, the instruments are: Eb Cornet, Solo Bb Cornet I, Solo Bb Cornet II, Repiano Bb Cornet, 2nd Bb Cornet, 3rd Bb Cornet, Bb Flugel Horn, Solo Eb Horn, 1st Eb Horn, 2nd Eb Horn, 1st Bb Baritone, 2nd Bb Baritone, 1st Bb Trombone, 2nd Bb Trombone, Bass Trombone, Bb Euphonium, Eb Bass, Bb Bass, Timpani, Percussion 1 / Tubular Bells / Bass Drum, Percussion 2 / Glockenspiel / Xylophone / Clashed Cymbals, Percussion 3 / Tam-tam / Suspended Cymbal, and Percussion 4 / Drums. The score is in common time (indicated by a '4'). The first nine staves have a key signature of one sharp (F#). The last staff (Piano) has a key signature of one flat (B-flat). Measure numbers 3 through 10 are indicated above the staff lines. The piano part includes dynamic markings such as *p lontano* and performance instructions like '3' under the bass clef.

A musical score page featuring a grid of 20 staves (measures) by 11 systems (instruments). The instruments listed on the left are: E♭ Cnt., Solo Cnt.I, Solo Cnt.II, Rep.Cnt., 2nd Cnt., 3rd Cnt., Flug., Solo Hn., 1st Hn., 2nd Hn., 1st Bar., 2nd Bar., 1st Tbn., 2nd Tbn., B.Tbn., Euph., Eb Bass, B♭ Bass, Timp., Tub.B., Glock., T.-t., Dr., and Pno. The piano staff at the bottom contains sixteenth-note patterns with dynamic markings like  $\text{p} \downarrow$  and  $\text{f}$ , and measure numbers 11 through 20 are indicated above the staves.

21 22 23 24 25 26 27 28 29

A

Music score for orchestra and piano, page 5.

The score consists of two systems of music. The top system (measures 21-29) features a vocal ensemble (E♭ Cnt., Solo Cnt.I, Solo Cnt.II, Rep. Cnt., 2nd Cnt., 3rd Cnt.) and woodwind instruments (Flug.). The bottom system (measures 21-29) features brass and percussion instruments (Solo Hn., 1st Hn., 2nd Hn., 1st Bar., 2nd Bar., 1st Tbn., 2nd Tbn., B. Tbn., Euph., E♭ Bass, B♭ Bass, Timp., Tub.B., Glock., T.t., Dr., Pno.).

**Measure 21:** All parts are silent.

**Measure 22:** All parts are silent.

**Measure 23:** All parts are silent.

**Measure 24:** All parts are silent.

**Measure 25:** All parts are silent.

**Measure 26:** All parts are silent.

**Measure 27:** All parts are silent.

**Measure 28:** All parts are silent.

**Measure 29:**

- Euph. (Solo):** Starts with a melodic line consisting of eighth-note pairs, dynamic *p lontano*.
- E♭ Bass:** Provides harmonic support with sustained notes.
- B♭ Bass:** Provides harmonic support with sustained notes.
- Pno. (Piano):** Features a rhythmic pattern of eighth-note triplets in the bass clef staff, dynamic *p lontano*, with a bassoon-like line underneath.

**B**

E♭ Cnt.

Solo Cnt.I

*p lontano*

Solo Cnt.II

Rep.Cnt.

2nd Cnt.

3rd Cnt.

Flug.

Solo Hn.

1st Hn.

2nd Hn.

1st Bar.

2nd Bar.

1st Tbn.

2nd Tbn.

B. Tbn.

Euph.

*p*

*mf*

E♭ Bass

B♭ Bass

Tim.

Tub.B.

Glock.

T.-t.

Dr.

Pno.

*p*

*mf*

39

40

41

42

43

44

45

**C Poco Più Mosso**  $\text{♩} = 60$ 

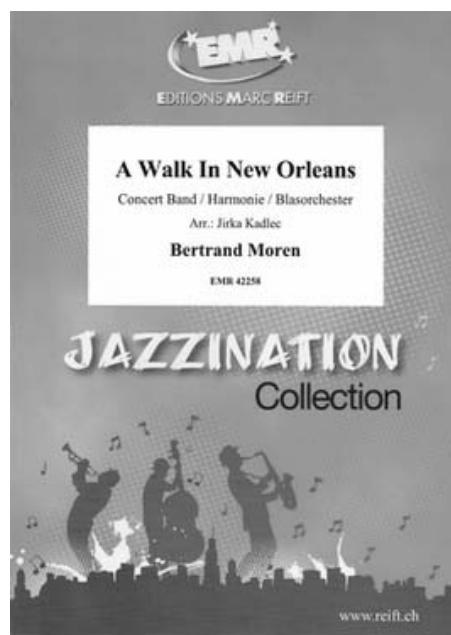
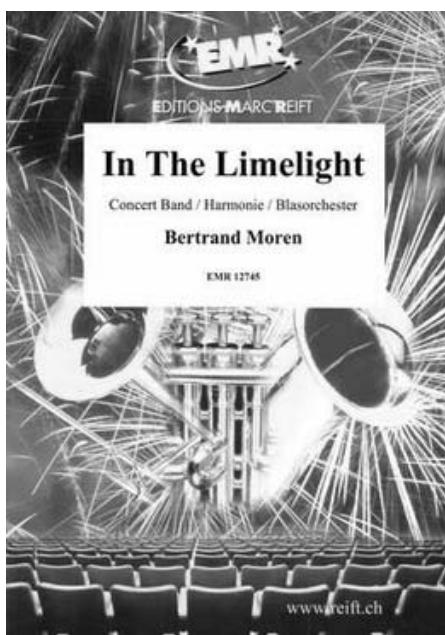
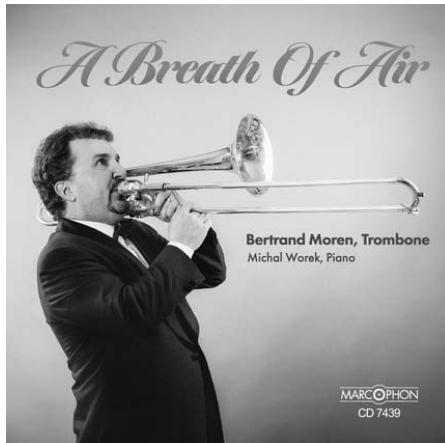
Sheet music for orchestra and piano, page 7. The score includes parts for Eb Cnt., Solo Cnt.I, Solo Cnt.II, Rep.Cnt., 2nd Cnt., 3rd Cnt., Flug., Solo Hn., 1st Hn., 2nd Hn., 1st Bar., 2nd Bar., 1st Tbn., 2nd Tbn., B.Tbn., Euph., Eb Bass, Bb Bass, Timp., Tub.B., Glock., T-t., Dr., and Pno.

The music consists of seven measures (measures 39 to 45). Measure 39: Solo Cnt.I plays eighth-note pairs. Measure 40: Solo Cnt.I plays eighth-note pairs, marked *p*. Measures 41-42: Various woodwind and brass instruments play eighth-note patterns. Measure 43: Tutti (all instruments) play eighth-note patterns, marked *mf*. Measures 44-45: Various instruments play eighth-note patterns, marked *mf*.

Instrumental parts include:

- Eb Cnt.:** Eighth-note pairs in measures 39-42, then eighth-note patterns in measures 43-45.
- Solo Cnt.I:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- Solo Cnt.II:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- Rep.Cnt.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- 2nd Cnt.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- 3rd Cnt.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- Flug.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- Solo Hn.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- 1st Hn.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- 2nd Hn.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- 1st Bar.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- 2nd Bar.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- 1st Tbn.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- 2nd Tbn.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- B.Tbn.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- Euph.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- Eb Bass:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- Bb Bass:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- Timp.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- Tub.B.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- Glock.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- T.-t.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- Dr.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.
- Pno.:** Eighth-note pairs in measure 39, then eighth-note patterns in measures 40-45.

# Collection Bertrand Moren



All compositions and arrangements by Bertrand Moren

Alle Kompositionen und Arrangements von Bertrand Moren

Toutes les compositions et arrangements de Bertrand Moren

SCAN  
ME >



Use the filters to refine your search and find the instrument of your choice!

Nutzen Sie die Filter, um Ihre Suche zu verfeinern und finden Sie das Instrument Ihrer Wahl!

Utilisez les filtres pour affiner votre recherche et trouver l'instrument ou la formation de votre choix !